

PROGRAMME / PROGRAM

**Incitatif – Nouvelles constructions
Incentive – New constructions**

Adopté le / adopted on: _____, 2021

MODIFICATION no. 2

Que le paragraphe « Termes et conditions » soit modifié en ajoutant ce qui suit :

- L’application au programme doit se faire dans les trois (3) ans suivant la réception de l’inspection finale par la Ville de Grand-Sault, faute de quoi le projet deviendra inadmissible.
- Le montant total devra être réclamé au plus tard cinq (5) ans après la réception de l’inspection finale, faute de quoi, tout montant non réclamé sera annulé.

- Que le paragraphe : « La mesure incitative est applicable au propriétaire du terrain (N.I.D.) où a lieu la nouvelle construction sur un terrain vacant et demeure applicable au terrain. » soit remplacé par ce qui suit :

- La mesure incitative est applicable au propriétaire du terrain (N.I.D.) où a lieu la nouvelle construction sur un terrain vacant. Cet incitatif s’applique au propriétaire faisant les rénovations seulement. L’incitatif devient non valable si le bâtiment est vendu à un autre individu.

AMENDMENT no. 2

That the “Terms and Conditions” section is amended by adding the following:

- Application to the program must be done within three (3) years of having received the final inspection report from the Town of Grand Falls. Failure to do so will result in the project being inadmissible.
- The total amount must be claimed at the latest five (5) years after having received the final inspection report, otherwise, any unclaimed amount will be forfeit.
- That the section: “The incentive offered is available to the owner of the property (PID) where a new construction has been built on a vacant lot and remains applicable to the property.” is replaced by:
 - The incentive offered is available to the owner of the property (PID) where a new construction has been built on a vacant lot. This incentive applies to the owner doing the renovations only. The incentive becomes null and void once the building is sold.

Marcel Deschênes, maire / Mayor

Peter Michaud, CAO / Clerk
Directeur général / greffier